

La première traduction de *La Salle de bain* en langue corse par Charles Santandrea

C'est sur cette petite machine que mon père, Charlot Santandrea, qui adorait *La Salle de bain* et son auteur (comme sa fille), a eu envie de traduire le livre en langue corse ! Il a traduit seulement les premières pages ; il n'a pas pu continuer car il était déjà malade quand il a commencé. Mais, quand, quelques années plus tard, j'ai retrouvé le manuscrit et les copies faites au carbone, j'ai encore eu un fou rire, mon père n'a jamais réussi à me faire pleurer (sauf le jour de sa mort).



Mon père n'a traduit qu'une vingtaine de pages de *La Salle de bain* en corse, mais j'aimerais qu'un jour quelqu'un termine la traduction.

Madeleine Santandrea-Toussaint